



V-ZUG AG

Industriestrasse 66, Postfach 59, 6301 Zug
Telefon +41 58 767 67 67, Fax +41 58 767 61 67
info@vzug.com, www.vzug.com

GLOBAL MARKETING SERVICES

Jasmin Riesen
Direktwahl +41 58 767 64 56
jasmin.riesen@vzug.com

13. Januar 2015 NUJ

PRESSEMITTEILUNG

Sanft und sauber: Haushaltshelfer Dampf

Dampf ist so alt wie die Erdgeschichte – und wird heute in modernsten Haushaltgeräten eingesetzt. V-ZUG, der führende Schweizer Hersteller, macht mit patentierten Technologien vor, wie's geht.

Das Beste an Dampf ist, was er nicht tut. Er braucht keine andere Zutat als Hitze, um zu entstehen. Er verschwindet gänzlich ohne Rückstände und schont so die Umwelt. Als die Ingenieure von V-ZUG wieder mal darüber nachdachten, wie sie das Leben des modernen Familien- und Genussmenschen noch einfacher machen könnten, setzten sie daher ganz natürlich auf Dampf.

Schonend gegart

Zum Beispiel in der Küche. Dort vereint die Combi-Steam-Linie konventionelle Hitze und Dampf – mit köstlichen Ergebnissen. Dank Dampf braucht es beim Garen 36 Prozent weniger Fett, und das fertige Gericht enthält 22 Prozent mehr Vitamine. Auch das Aufwärmen bekommt im wahrsten Sinne des Wortes eine neue Qualität. Denn mit dem schonenden Regenerierprogramm schmeckt Selbstgekochtes am nächsten Tag noch genauso frisch. Highlight für ambitionierte Hobbyköche aber ist die Sous-vide-Technik, also das Garen von Fleisch oder Fisch, Gemüse oder Früchten im Vakuumbbeutel unter Dampf. Damit werden Geschmackserlebnisse wie in der Spitzenküche möglich.

Da ist es nur folgerichtig, dass Schweizer Küchenchefs wie Andreas Caminada, seit Jahren unter den 50 besten Köchen der Welt, für V-ZUG die passenden Rezepte entwickeln.

Glänzend gespült

Wo mit Leidenschaft in der Küche gewerkelt und mit viel Lust geschlemmt wird, da wird anschliessend – wohl oder übel – viel gespült. Auch auf diesem Feld kann Dampf zur Arbeitserleichterung und Nervenschonung beitragen. Kennen Sie die ärgerlichen Wasserränder und Salzurückstände an Weingläsern und Sonntagstellern? V-ZUG-Kunden können diese Frage glücklich mit nein beantworten. Denn das Modell Adora SL ist der erste Geschirrspüler, der Gläser, Besteck und Geschirr mit reinem kondensiertem Dampf nachspült. SteamFinish heisst das 20-minütige Programm, das zu jedem beliebigen Hauptprogramm zugeschaltet werden kann. Da freuen sich vor allem Weinnasen, bleiben doch weder Flecken noch störende Gerüche in den Kelchen zurück.

Gründlich entknittert

Nicht zu vergessen: der Waschraum. Im Gegensatz zur Küche verbringt man dort am liebsten so wenig Zeit wie möglich, stimmt's? Vor allem Bügeln gehört nicht gerade zu den Lieblingsbeschäftigungen der meisten Menschen. Gute Nachricht: Als Besitzer eines Adora-Waschautomaten von V-ZUG können Sie das Bügeleisen fast schon einmotten. Denn das 18-minütige Programm Dampfglätten entknittert die Wäsche durch das Generieren von Dampf direkt in der Trommel so gründlich, dass sich Bügeln in den meisten Fällen erübrigt. Das funktioniert bei nasser, aber auch bei bereits trockener Wäsche. Bequemer geht's nicht!

Weitere Informationen dazu unter www.vzug.com

Über V-ZUG AG

Die V-ZUG AG bildet mit dem Schwesterunternehmen Gehrig Group AG und der Tochtergesellschaft SIBIRGroup AG den Geschäftsbereich Haushaltapparate. Das Unternehmen verfügt schweizweit über 16 Service-Center. Ausstellungsräume befinden sich in Basel, Bellinzona, Biel, Chur, Crissier, Genf Cointrin, Rüfenacht bei Bern, St. Gallen und Zug. Weltweit vertreten ist V-ZUG in Australien, Belgien, China, Frankreich, Deutschland, Hongkong, Irland, Israel, Italien, Libanon, Luxemburg, Malaysia, den Niederlanden, Norwegen, Russland, Schweden, Singapur, Türkei, Ukraine und im United Kingdom.

Über Metall Zug

Die Metall Zug Gruppe beschäftigt rund 3'000 Mitarbeitende. Die Holdinggesellschaft Metall Zug AG ist im Domestic Standard der SIX Swiss Exchange, Zürich, kotiert (Namenaktie Serie B, Valorenummer 3982108, Ticker-Symbol METN). Den Geschäftsbereich Haushaltapparate bilden die Schweizer Marktführerin V-ZUG AG, die SIBIRGroup AG und die Gehrig Group AG. Ebenfalls zur Metall Zug Gruppe gehören die Belimed Gruppe (Geschäftsbereich Infection Control) und die Schleuniger Gruppe (Geschäftsbereich Wire Processing).

Fotomaterial Fotomaterial



Foto 1
Der Combi-Steam XSL bringt mit der Weltneuheit GourmetDämpfen Meistermenüs auf Knopfdruck.



Foto 2
Geschirrspüler Adora SL WP mit der Weltneuheit SteamFinish – mit reinem Dampf zu funkelnem Glanz



Foto 3
Adora SLQ WP mit der Weltneuheit Weltneuheit Dampfglätten statt bügeln.